



23-25 augustus 2013

CIRK!

www.cirkaalst.be

Cirk! is toe aan de vijfde editie. Van 23 tot 25 augustus wordt de Aalsterse binnenstad opnieuw het decor voor een spetterende circusediadaagse. Geniet van meer dan 100 artiesten die 80 voorstellingen brengen in hartje binnenstad. Kom in deze krant alles te weten over Cirk! 2013.

#cirk13

PROGRAMMA CIRK! 2013

15Feet6 - Dynamite & Poetry - 30'



Voor het eerst waagt Cirk! zich samen met MiraMiro aan een coproductie. De keuze viel op 15Feet 6, een jong circuscollectief. Voor de creatie van Dynamite&Poetry kiezen zij voor een uiterst minimalistische aanpak. Een acrobatische performance met gevoel voor humor, ruw en ongepolijst circus van hoogstaand niveau.

za en zo 15 uur en 17,30 uur | Graanmarkt

Anonima Teatro (FR) - La Route - 20'

Glimmend zwart asfalt, kaarsrechte witte lijnen, geurige grasbermen, motorgeronk... Dit gezelschap neemt ons mee on the road, langs snelwegen waar overstekende dieren rennen voor hun leven en waar een wilde achtervolging de adem van het publiek afsnijdt. Het resultaat is een ongezien experiment vol troetelbeertjes en speelgoedauto's.

za 15,30 uur, 17,15 uur en 19 uur, zo 15,30 uur, 17,15 uur en 18,30 uur | Oude Vismarkt



Blaas of Glory (NL) - 20'



Bij elk optreden van dit knotsgek gezelschap gaan de ogen en oren open. Populaire hardrockliedjes krijgen een tweede leven, maar dan in een blaaskapellenversie. Dus rep je wat, trek je streepjesbroek weer uit de kast, laat je haar groeien en laat je helemaal gaan met deze hardrock-revival.

vr 18 uur, 19,30 uur en 20,30 uur | Grote Markt

Bonpardon - The Love and Peace Police - 30'

Weg met het bekeuren van snelheid, geluids-overlast... Leve het verkondigen van de liefde! Leve het bekeuren van de liefdeloosheid! Op hun luidronkende politiemotor met sidecar rijden deze twee gekke politiemannen door het publiek. Hun enige missie: het verspreiden van de liefde. De cupido's van de arm der wet! Gewapend met kusjes en knuffels, liefdesbekeuringen, fluwelen handboei-tjes en aaiende plumeaus proberen deze agenten de liefde en vrede te handhaven.

za 15,30 uur en 19 uur | Grote Markt en 17,30 uur | Vredeplein



NIEUW

UitPAS
Aalst, Erpe-Mere, Haaltert en Lede

Waar het bezit en het gebruik van de UitPAS normaal beperkt is tot mensen uit Aalst, Erpe-Mere, Haaltert en Lede, gooien we voor drie dagen letterlijk de deuren open: er worden elke dag 1.000 Cirk!-UitPAS-armbandjes verdeeld waardoor iedereen punten kan verzamelen. Cirk!-bezoekers van Adinkerke tot Zichen-Zussen-Bolder kunnen dus mee Uitpunten sparen.

Sparen is één ding, maar wat ben je met Uitpunten als je er niks kan mee aanvangen? Wel, dat is het leukste stuk! Ieder kan zijn verzamelde punten omruilen voor allerlei Cirk!-gadgets: de UitPAS-jongleerballetjes (5 punten per set van 3), leuke kinderpakketten (10 punten) en heel exclusief is er ook een beperkte reeks van tekeningen gemaakt en gesigneerd door Randall Casaer (de huisontwerper van Cirk!), voor de prijs van 25 Uitpunten. Wat meer is, aan het einde van het festival worden de 5 grootste spaarders (de bezoekers met het grootste aantal bijgewoonde voorstellingen tijdens Cirk!) beloond met een prachtige éénwielers.

Zij die al een UitPAS hebben, kunnen die gebruiken om te sparen. Mensen zonder UitPAS kunnen terecht op de Grote Markt, het Vredeplein, het Werfplein en in het museum om hun Cirk!-UitPAS-bandje af te halen. Kijk uit naar de medewerkers met het fluo Uit-hesje of naar de UitPAS-vlaggen om je Uitpunt te sparen.

CIRK!
EXPO 2013

10-25 augustus
'T GASTHUYS STEDELIJK MUSEUM

CIRCUS IN AALST VAN 1850 TOT HEDEN

Deze expo belicht de circussen die Aalst aandeden. Esplanadeplein, Houtmarkt en Graanmarkt werden jaarlijks bezocht door de Libots, Semays, Demuyncs en de DeJonghes. Ook grote buitenlandse ondernemingen waren hier te gast. Gleich, Strassburger en Carré evenals Pinder, Williams en Mikkenie...

Aan de hand van originele documenten, affiches, programma's, rekwisieten en kostuums uit de verzameling van Oostendenaar Jan Inghelbrecht blikken we terug op meer dan 200 jaar circusgeschiedenis in Aalst.

RONDLEIDING: zondag 18 augustus om 15 uur, vertrek: dienst Toerisme, Molenstraat 45 - inschrijvingen via 053 73 22 70 - 2,- EUR p/p

LEZING: donderdag 22 augustus om 20 uur

Circus in Aalst van 1850 tot heden - Jan Inghelbrecht

Circ Panic (ESP) - L'home que perdia els botons - 40'

Het Catalaanse Circ Panic zet met deze voorstelling opnieuw een staaltje van hogere circuskunst neer. Een man en een hoge mast die zowel horizontaal als verticaal kan bewegen. Een aanrader voor al wie in 2012 deze voorstelling miste, die door een ernstige blessure van de hoofdrolspeler voortijdig afgeblazen moest worden.

vr 18 uur, za 16,30 uur en 20 uur en zo 16 uur en 19 uur | Pupillen



Circo Ripopolo - Caffè Ripopolo - doorlopend



Giancarlo & Gabriele, de twee staljongens van Circo Ripopolo, zijn terug van weggeweest en doen voor de derde keer Cirk! aan. Deze keer willen ze hun nieuwste passie delen met het publiek. Koffie 'un caffè' bestellen is geen probleem, maar dan begint het pas. Giancarlo noteert tot in detail hoe jij je koffie wil. Of

Gabriele hiermee even zorgvuldig aan de slag gaat is zoals steeds bij deze twee 'barista's' onvoorspelbaar. Salute!

vr 18 uur, za en zo 15 uur en 18 uur | Grote Markt

Circusplaneet - Planeet Cirk! - 60'

Twee aparte werelden samen in één project. In één en dezelfde voorstelling zullen zowel kinderen en jongeren die deelnemen aan het buurtproject Watertorenwijk als ervaren circusartiesten spelen. In samenwerking met 'Buurtsport Aalst' en 'Uit de marge' begeleidt Circusplaneet een groep jongeren in 'acro urbaine' en 'parkour', acrobatie die vertrekt vanuit straatcultuur en de stedelijke omgeving. In de wekelijkse buurtwerking van Circusplaneet wordt ook een groep kinderen klaargestoomd voor het project. Jasper D'Hondt van het collectief 15Feet6 nodigt 7 collega-artiesten uit om mee te werken aan het project en begeleidt het artistiek proces. Matthias Vermael, coördinator bij Circusplaneet, coacht de buurtprojecten samen met ervaren circuslesgevers en buurtwerkers.

vr, za en zo 20 uur | Park Schelfhout



Cirque Exalté - (FR) - Complètement Swing - 45'



Een wervelend en superenergiek circusspektakel van het dynamische duo Pépin en Nina. Een opvoering die voortdurend acrobatie, dans en humor weet af te wisselen en je als speelbal heen en weer laat rondtollen tussen de kalmte van Pépin en de extravagantie van Nina. Vijfenvertig minuten vertier van wereldniveau!

za 17,30 uur, zo 17 uur en 20 uur | Pupillen

Collectif Malunés - Sens Dessus Dessous - 40'

Collectif Malunés, een jonge Vlaamse circusbelofte, staat voor een explosieve cocktail van bascule, vliegende trapeze en roue Cyr. Sens Dessus Dessous is echter veel meer dan een aaneenschakeling van losse circusnummers. In 2010 raakten ze op Cirk! door een blessure niet aan spelen toe. Intussen gesterkt door een flinke tournee liggen de verwachtingen hoog.

vr 19 uur en za 17 uur en 20 uur | Werfplein



Compagnie Mobil (NL) - Sulky M1 - 20'



Een eigenzinnige man duikt onverwachts met zijn Sulky op in het straatbeeld. Waar komt hij vandaan? Waar gaat hij naar toe? De man trekt veel bekijks met zijn kleine autootje. Sulky M1 is een hilarische spectaculaire straattheatervoorstelling over eenzaamheid die hartverwarmend is en niet alleen omdat er gespeeld wordt met vuur.

vr 18.30 uur en 20 uur | Grote Markt,
za 16 uur en 18.30 uur | Vredeplein, zo 17 uur en 20 uur | Werfplein

Crèmerie Marcel - doorlopend

Jazz, bossa-nova, big band, crooners, rock&roll, latin, chanson, easy listening en andere kringloopwinkelrariteiten uit de jaren '40, '50 en '60 weerklinken uit een omgebouwd radiomeubel uit de fifties. Even geen laptops, iPods, beats & mixes, maar een zomerse soundtrack met vinylplaten en blue suede shoes.

za 15 uur en 21 uur en zo 15 uur | museum, Oude Vismarkt



De Stijle, Want (NL) - Subtropicana - doorlopend



Een opwekkende oase van rust en evenwicht, met stoomgrot, zentuin, rondel, turbobruiner en bruisende krekken onder heldere sterrenhemel. Lichaam en geest vinden de perfecte balans in tepidarium, scrubtempel en Tibetaanse zoutsteenmijn,

een kolkend avontuur tussen palmen en bananenbomen met een constante luchttemperatuur van 32 graden Celsius. Ons wellness resort is uw tropische verrassing: voor 8 personen per sessie.

vr 18 uur, za en zo 16.30 uur en 19.30 uur | Grote Markt

FILM (BE-GB-KP) - Comrade Kim goes flying - 80'

Kim Yong Mi werkt in een Noord-Koreaanse steenkoolmijn. Haar grote droom om trapezartieste te worden, wordt gedwarsboomd door de arrogante Pak Jang Phil die gelooft dat mijnwerkers onder de grond thuishoren en niet in de lucht. Een Belgisch-Engels-Koreaanse film in een regie van Anja Daelemans, Nicholas Bonner en Kim Gwang Hun. Geselecteerd voor een aantal belangrijke, internationale filmfestivals waaronder het Toronto International Film Festival...



za 22.30 uur | museum, Oude Vismarkt

FroeFroe & MarHa!tentatief - Aangespoeld - 20'

Theater FroeFroe en MarHa!tentatief slaan de handen in mekaar voor het straattheaterstuk 'Aangespoeld', een moderne parabel gebaseerd op Gullivers Reizen, maar dan gekatapulteerd naar de hedendaagse grootstad. Een man spoelt aan in een vreemd land. Moe van een verre reis besluit hij om een dutje te doen. Twee blauwe mannetjes ontdekken tot hun verbazing dat een grote zwarte reus hun dorp als slaappleaats heeft uitgekozen.



za 16.30 uur | Oude Vismarkt, 17.30 uur | Grote Markt, 19 uur | Vredeplein
zo 16.30 uur | Oude Vismarkt, 17.30 uur | Grote Markt, 18.30 uur | Vredeplein

Hopla Circus (ESP-BE-FR-MEX-CHI) - Face to Fake - 50'

Vijf artiesten in een buitengewoon exotische circusvoorstelling, gemixt met spectaculaire gemaskerde Mexicaanse catch. Een belevenis vol verrassingen waar niemand is wat hij/zij lijkt; een gevecht waarin elke 'luchador' het beste van zichzelf toont om zijn kwetsbaarheid te maskeren. Op het programma: worstelaars, een funky master of ceremonies, adembenemende acrobatienummers, go-go dansers en burlieke circusacts.



vr, za en zo 19 uur | Graanmarkt

Karel Casier - Red the cat - 30'



Het publiek neemt plaats voor een gigantische bouwwerf. Als plots het gejammer van een kat weerklinkt gaan alle ogen de hoogte in en heerst er onrust onder de toeschouwers. Het geroezemoes verdwijnt al snel als de toekomstige held – nog stijlvoller dan Buster Keaton én Charlie Chaplin – in een aftandse brandweervagen de scène komt opgereden.

za 16.30 uur en 18 uur en zo 16 uur en 17.30 uur | Vredeplein

WORKSHOPS

Workshop Circusplaneet - doorlopend

Na het succes van vorige edities biedt Circusplaneet opnieuw op zaterdag en zondag workshops circustechnieken aan. Kleuters kunnen er leren jongleren met balletjes, lopen op de evenwichtsbal of misschien wel rijden op één wiel. Kleuters van 3 tot 6 jaar kunnen samen met papa of mama hun eerste stapjes in de circuspiste zetten.

za en zo van 15 tot 18 uur | museum, Oude Vismarkt



Workshop - Anna in het circus - 60'

Kathleen Amant neemt de allerkleinsten mee in de circuspiste. Ze vertelt uit haar nieuwste boek 'Anna in het circus' en daarna steken ze de handen uit de mouwen om iets te knutselen. Van 3 tot 5 jaar. Inschrijvingen

tijdens Cirk! aan de balie van het museum. 15 kleuters per workshop.

za en zo 15 uur en 16.30 uur | museum, Oude Vismarkt

Workshop - graffiti - 180'

Word een van de 'Lucky Bastards' die tijdens deze workshop hun graffitikunsten de vrije loop laten. Wees dan om 15 uur stipt, aan het museum voor deze drie uur durende workshop en krijg de kneepjes van het graffiti spuiten in de vingers. De plaatsen zijn beperkt tot 15 deelnemers per workshop, wie eerst komt eerst spuit! Je eigen kunstwerk krijg je mee naar huis. Voor 10-18 jarigen.

za en zo 15 uur | museum, Oude Vismarkt

Gratis kindergriemel! za en zo van 15 uur tot 18 uur | museum, Oude Vismarkt

Le G. Bistaki (FR) - Le Chemin - 75'

Het G. Bistaki-collectief volgt en vormt het landschap en drukt er de stempel op van een hedendaagse en rudimentaire danswereld. Holle dakpan en handtas: het gebruikte voorwerp wordt versiersel van het kostuum of onderdeel van het decor en maakt van de vijf dansers onbehouwen personages beziel met een ontvlabbare energie, maar hoogst fijnzinnig. In een steedse, landelijke of ongewone omgeving is 'Le Chemin' een zwerftocht over een tijdelijk bezet en belegerd stukje grondgebied. De aankomst is schitterend... het vertrek adembenemend...



vr 22.15 uur en za 21.30 uur | Lyceum, Louis d'Haeseleerstraat

Les Commandos Percu (FR) - Le Concert de Feu - 45'



'Le Concert de Feu' is een opzweepende, energieke voorstelling die de wereld van het muzikale vuurwerkconcert volledig op zijn kop heeft gezet. Het concept draait eerst en vooral om percussie. Het vuurwerk ontstaat vanuit de muziek, soms hard en krachtig, dan weer zacht en subtiel. Geluid, beeld en tijd komen samen in een creatieve chemie.

za 23 uur en zo 22 uur | parking Keizershallen

MartHa!tentatief - Lot - 25'

Het is nogal moeilijk uit te leggen, maar beeldt u zich een installatie in met lopende bandjes, minuscule projecties en een staalplaten replica van het gehele universum. Met centraal in dat universum een fabriek waar lottoballetjes gemaakt worden. Op een dag besluit een minuscuul onderdeelje van die oude fabriek zijn dagelijkse en geestdodende werkzaamheden te staken. Met verregerende gevolgen.



vr 17.30 uur, 19.30 uur en 21.30 uur, za 15.30 uur, 18 uur en 20.30 uur | Lyceum, Louis d'Haeseleerstraat

Pikz Palace - Boucherie Bacul - doorlopend



Boucherie Bacul is een ouderwets slagerskraam waarin en waarrond niets is wat het lijkt. Binnenin oogt de wagen ouderwets en onderkomen, een echt slagerskraam maar dan zonder vlees, al zou je dat op het eerste zicht niet zeggen. De vreemde uitbaters van dit wonderde kraam zijn de tweelingzusters Bacul en hun broers André en Cois.

za en zo 15 uur en 18 uur | Werfplein

Skriewer - Quoi?fuur - doorlopend



Eenmaal langs de kappersstoel van dit kapsalon gepasseerd, zal je leven nooit meer hetzelfde zijn. Deze keer zal het iedereen opvallen dat je naar 'den coiffeur' bent geweest. Stoere hanenkammen, fragiele bloemstukjes, autoracebanen, krullen, toeters en bellen... Niets is onmogelijk voor dit wacko kapsalon.
za en zo 15 uur | museum, Oude Vismarkt, za en zo 19 uur | Grote Markt

Stefaan De Winter - Le Grand Café + La Grande Boîte - doorlopend

Le Grand Café... het kleinste cafeetje ter wereld. Een echte Aalsterse bruine kroeg, maar dan in 't klein, kleiner, kleinst! En dan, de wereldpremière van La Grande Boîte... de kleinste discotheek ter wereld, waar iedereen zijn beste beentje voorzet om je de 'time of your life' te bezorgen. Welkom!
za 19 uur en zo 18 uur | Vredeplein



TENT Circustheater Producties (EU) - Net - 70'

Zeven circusartiesten zitten vast op een plek waar netten de grenzen bepalen. Waar succes het grootste goed is, hoewel niemand weet wat succes definieert. 'Net' is een zoektocht naar de vorming van identiteit, gedreven door onze drang naar succes. In deze tijd, in relatie tot de ander, op deze plek.
vr 19.30 uur, za 15 uur en 18.30 uur | Pupillen

TENT Circustheater Producties (EU) - Loop - 50'

In 'Loop' worstelen zes circusartiesten met hun geweten bij het nemen van ingrijpende beslissingen in hun leven. Iedereen twijfelt... Kiezen voor de bekende weg of patronen doorbreken? Over de invloed van keuzes op de loop van je leven en momenten die je leven veranderen. Dat kunnen momenten zijn waarop je je kunt voorbereiden. Maar soms gebeuren er dingen waar je geen invloed op hebt en die je leven totaal overhoop gooien. Al deze momenten samen vormen de loop van je leven: je levensloop.
zo 15 uur en 18 uur | Pupillen



TEKENWEDSTRIJD



Cirk! doet een oproep tot jong creatief talent

Voor kinderen wordt er een tekenwedstrijd uitgeschreven. Er zijn 4 leeftijdscategorieën (3-5 jaar / 6-7 jaar / 8-9 jaar en 10-12 jaar). In elke categorie is er een winnaar! De prijs is een waardebon geldig in een speelgoedwinkel en een ticket voor een workshop van Curieuzeneuze 2014. Voor het inschrijvingsformulier kan je terecht in cultuurcentrum De Werf, de bib, het speelplein, café en restaurant... en op de infopunten tijdens Cirk! Surf naar www.cirkaalst.be voor meer info en het wedstrijdreglement

Tombs Creatius (ESP) - The Strange Journey of Sir Thonet - doorlopend



Het Spaanse gezelschap Tombs Creatius stalt 10 spelen uit. De speeltuigen zijn gefabriceerd uit gerecycleerd materiaal, ecologisch verantwoord dus. Laat de Spanjaarden jou meenemen op een reis naar de wereld van meneer Thonet, een fascinerende figuur met duizend en één verhalen. Elk speeltuig is gebouwd rond één verhaal met licht, geluid en beweging.
vr 18 uur, za en zo 15 uur | Grote Markt

Wazovol - De Pied Ferme - 35'

Een trap wordt een frisgroene alpenwei, een koppel geniet van de rust van elke dag. Meneer leest zijn krant, mevrouw breit een lange rode sjaal. Maar plots gebeuren er allerlei rare dingen. Mevrouw blijkt over verborgen krachten te beschikken en speelt met de voeten van meneer. Tot hij er genoeg van heeft en zijn toorn over de alpenwei schalt. Woordenloze act waarbij beide artiesten om beurten allerlei straffe toeren uithalen.
za 17 uur en 19.30 uur, zo 16 uur en 19 uur | speelplaats Dames van Maria



Praktisch

WANNEER: 23, 24 en 25 augustus 2013

WAAR: stadscentrum Aalst

MEER INFO: www.cirkaalst.be

Alle acts zijn GRATIS

INFO: 053 73 23 38

INFOPUNTEN TIJDENS FESTIVAL:

- belfort, Grote Markt
- dienst Toerisme, Molenstraat 45

NIEUW

Eten en drinken

Geniet van een lekker glas in het Cirk!-café op de binnenkoer van het museum of een gezonde hap tijdens Cirk!-plaza op het Werfplein.

Cirk!-café - museum, Oude Vismarkt
 za van 15 uur tot 19 uur en van 21 uur tot 22.30 uur en zo van 15 uur tot 19 uur

Cirk!-plaza - Werfplein
 za en zo van 15 uur tot 21 uur



Gratis bewaakte fietsparking op de Pupillensite elke festivaldag van 9.30 uur tot 22.30 uur. Kom met de fiets naar Cirk! en ontvang een gadget.



Met steun van de Vlaamse overheid



De Streekkrant De Weekkrant



AALST.TV



de kringwinkel

